

Slová a výrazy k téme Rodina, příbuzenské vztahy

- adopcia – örökbefogadás
adoptívni rodičia – örökbe fogadó szülők
adoptované dieťa – örökbe fogadott gyerek
adoptovať/osvojiť si dieťa – gyereket örökbe fogad
bezdetná rodina, bezdetné manželstvo – gyermektelen házasság
blízky, vzdialený príbuzný – közeli, távoli rokon
bratranec, bratrancí – unokafivér
bratranec z druhého kolena – másodfokú unokatestvér
byť [ne]verný komu – hű[tlen] vkihez
bývalý manžel – volt férj
dať košom – kikoszaraz vkit
dedič, -ka – örökös
dedičstvo – örökség
deti z prvého manželstva – gyerekek az első házasságból
dievča [súce] na vydaj – eladó lány
dôchodca, dôchodkyňa; penzista, penzistka – nyugdíjas
dôchodok; penzia – nyugdíj
ísť do dôchodku; je v dôchodku – nyugdíjba megy, nyugdíjban van
dostať košom – kikoszarazták, kosarat kapott
druh, družka – élettárs
dvojčatá, trojčatá, štvorčatá, pätorčatá – ikrek, hármas-, négyes-, ötösikrek
dvoríť komu – udvarol vkinek
hodia sa k sebe; pristanú k sebe – összeillegnek
je zalúbený, zalúbená do koho – szerelmes vkibe
jedináčik – egyke
kmotor, kmotrovia – koma
kmotra, kmotry – komaasszony
láska na prvý pohľad – szerelem első látásra
maloletý – kiskorú
manžel, manželia – férj
manželia; mladomanželía – házastársak, ifjú házasok
manželka, manželky – feleség
mladistvý – fiatalos (15 – 18 éves)
nápadník – udvarló
nastávajúci – jövődóbeli
nebohá pani B. – megboldogult B-né
nemanželské dieťa – házasságon kívül született gyerek
neter (tá neter), netere – unokahúg
nevera – hűtlenség
nevesta, nevesty – 1. meny 2. menyasszony
nevlastná dcéra – nevelt lány
nevlastná matka; macocha – mostohaanya
nevlastný brat; nevlastná sestra – féltestvér, mostohatestvér
nevlastný otec; otčím – mostohaapa, nevelőapa
opustiť koho – elhagy vkit
ovdovieť (ovdovel, ovdovela) – megözvegyül
oženíť sa s kým – feleségül vesz vkit, meg-nősül
plnoletý – nagykorú
podobá sa/podal sa na otca, na matku – hasonlít az apjára, anyjára
pokrvný príbuzný – vér szerinti rokon
pomer – viszony
má s kým pomer – viszonya van vkivel
poručník; tuteur – gyám
posledná vôľa; testament; závet – végrendelet
potomok, potomkovia – utód, utódok
požiadať koho o ruku – megkéri vkinek a kezét
prastarí rodičia – dédszülők
predok, predkovia – előd, ő
příbuzenstvo – rokonság
příbuzný, příbuzná – rokon
příbuzný z matkinej strany – rokon az anyai ágról
příbuzný z otcovej strany – rokon az apai ágról
prvorodené dieťa – elsőszülött gyerek
pytačky – leánykérés